



AÑO LV

PRECIOS DE SUSCRIPCION	Tatros.	Año
Castro-Urdiales . . . . .	9.00	36.00
Resto de España . . . . .	12.50	50.00
Extranjero y Ultramar . . . . .	15.00	60.00

Número corriente 75 céntimos. atrasado 85

Redaccion y Administracion. Caivo Sotelo  
Teléfono núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS  
Castro-Urdiales, 18 de Febrero de 1951

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esauetas de funerotes segun las dimensiones  
Reclamos y comunicados 0.75 céntimos linea  
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.260



EL SEÑOR

### D. Alfredo Sarmiento Cañedo

(Practicante)

Falleció en esta ciudad el día 13 de Febrero de 1951, a los 66 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

D. E. P.

Su esposa, doña Felisa Losada; hijos, doña Sabina, doña Felicísima, don Alfredo, don Pedro, doña Carmen y doña Emilia (ausente); hermano, don Pedro (ausente); hijos políticos, don Luis González, don Luciano Abascal, doña María Concepción Cabañés, doña María Gabela y don Calixto Abascal (ausente); hermanos políticos, doña Marina Carratalá (ausente), doña Catalina, doña Inés, doña Virginia y don Eulogio Losada (ausente) y doña Esperanza Gómez, (viuda de Losada); nietos, sobrinos, primos y demas familia.

Ruegan a sus amigos y conocidos una oración por el descanso eterno de su alma, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Castro-Urdiales, 18 de Febrero de 1951.

NOTA:— El martes próximo, día 20 del actual, a las 8 de la mañana y en el altar mayor de la Capilla del Colegio Barquin del I. C. de María, dará comienzo un novenario de misas por el descanso eterno del alma del finado, (q. e. p. d.).

## Una galerna en el Cantábrico

Semblanza de humor dedicada a los bravos marinos y pescadores de Castro-Urdiales.

Por PERICO SMITH

Voy a contar a los amables lectores de «LA ILUSTRACION DE CASTRO», el trance en que nos vimos el pasado verano capeando una galerna en el bravo mar de nuestras costas.

El suceso lo registramos a bordo del trasatlántico «Marqués de Comillas», buque de excelentes condiciones marímeras y bien gobernado por su capitán don Gabriel Roselló. Por segunda vez embarcamos en dicho buque para realizar un viaje de turismo hasta Marruecos. El cronista es un enamorado de los viajes y la imaginación volaba buscando horas inquietas que hicieran olvidar las sedentarias del trabajo cotidiano.

La primera emoción nos llegó de un grupo de pañuelos dándonos el adiós de la despedida en los muelles de Santurce. Luego, al cruzar las bocas del Rompeolas, pasamos el cementerio de buques, al pie de la Galea, y tras de hábil maniobra, el «Comillas», enfiló la ruta de Santander.

En el grupo de bilbainos había quienes se dirigían a Ultramar y toda su historia marinera estaba encerrada en travesías de la ría de Bilbao, desde los muelles de Uribarte a los del Campo de Volantín o vice-

versa, en frágiles barquillas que se asemejan a cáscaras de nuez.

Bien poca cosa, ciertamente, para no sentir la inquietud de permanecer una veintena de días bailando sobre las aguas, al son del pandero veleidoso de los elementos.

El buque, deslizándose su enorme panza de gigante sobre las aguas que bañan las costas montañosas, como si marchara sobre una inmensa pista de asfalto, pronto alcanzó Santander. Con las luces del atardecer, el cielo asturiano se trocó sombrío y llegaron la lluvia y el viento, trayendo consigo a la temible galerna cántabra.

En aquellos momentos nos acordamos con emoción del saludo afectivo que nos enviaron a nuestro paso, horas antes, nuestros hermanos los pescadores de Castro, Laredo y Santoña, desde la cubierta de sus embarcaciones durante las faenas de la pesca, en el ancho mar que acecha y traiciona.

A media noche el buque reemprendió el viaje. La galerna agonizaba en la costa pero se mostraba retadora y pujante en el interior y resultaba divertido ver a viajeros noctámbulos, realizar ejercicios de

equilibrio, cuando atravesaban las dependencias del buque. Parecían ir calzados con patines.

Al penetrar en mi camarote para recibir la aurora de un nuevo día, observé por vez primera colgado en las paredes, la fotografía de un desconocido que llevaba puesto un salvavidas y, sobre un armario-coqueta, el artefacto previsor.

La discreta advertencia me hizo fruncir el ceño. Para puntualizar bien medidas de buen gobierno, se podía leer al pie: «Le corresponde el bote número 6. Cuando oiga usted unos campanillazos, cumpla estas consignas».

En viajes en avión también se encuentran letreros que dicen: «Salida de emergencia». Y se nos muestran preciosos modelos de paracaídas, para en caso necesario, poder darnos un paseo por los aires.

En cambio, en las líneas férreas y en viajes por carretera, no se formulan advertencias, y es donde nos damos cada coscorrón que tiembla la tierra

El caso fué que el siguiente día era domingo. Y, en el barco, se suele celebrar la santa misa aunque azoten mil tormentas. Ya no me acordaba de las instrucciones que leí la noche anterior al pie de la fotografía, y, como es natural, del detalle de la campanilla, cuando de improviso un diligente camarero atravesó el largo pasillo volteando el sonoro instrumento, llamando a misa.

Miré desde la claraboya el mar, que continuaba azotando con furia el buque y, luego, corrí a repasar lo que decía la fotografía. Confieso que me acometió un feroz hormigueo por todo el cuerpo.

Pero esto no fué comparable a lo que sucedió a un compañero de viaje que salió al exterior, con ojos desorbitados, provisto de dos salvavidas, uno en cada mano, arrojándose un lío infernal.

Deshecho el error, reímos, para disimular el susto que nos trajo la inexperiencia de viajeros noveles.

Durante la misa se puso a prueba el espíritu de abnegación de un grupo de religiosas que se dirigían a Misiones a Centro América. La mayoría aguantó bravamente los efectos de la galerna. El resto del pasaje fué desfilando desde la capilla, a los camarotes respectivos, para ir a cambiar, con rapidez de vértigo resaca de la cena. Es justo consignar que los músicos, excepto el contrabajo, resistieron impávidos, aunque mostrando verdaderos deseos de terminar los últimos compases de una bella partitura de Perossi.

En la bahía de Vigo, la hora del almuerzo fué muy animada. El Atlántico se mostraba tranquilo y con él todos los huéspedes del «Marqués de Comillas». Algo retrasada se presentó en el comedor una distinguida dama portorriqueña,

compañera nuestra de mesa con cierta frecuencia. Llevaba en el rostro señales de una noche de insomnio. Almorzó con calma y cuando llegó la hora del café, nos dijo mostrando evidente satisfacción:

«¿Qué cambios tiene el tiempo! El buque marcha ahora como si no hubiera ocurrido nada. Si fuera así hasta llegar a mi casa de Puerto Rico....»

En aquel crítico instante en que la dama declamaba con gozosa satisfacción, se nos acercó el camarero de turno y con una leve inclinación de cabeza, nos dijo solemne:

«Los señores, pueden desembarcar, si gustan. El barco está amarrado desde hace un cuarto de hora.»

No supe que contestar a la compañera de mesa para no apartarme de una elemental galantería, pero confieso, que tuve que levantarme apresuradamente y salir al exterior para reír con ganas la anécdota.

Algunos pasajeros, al verme, creyeron que todavía me duraba el mareo.

## Conveniencia de un Censo

Actualmente, y bajo la dirección del Instituto Nacional de Estadística, se está realizando en esta población el primer Censo General de Edificios y Viviendas. La inscripción se hace a domicilio, siendo los agentes los encargados de recoger los datos, casa por casa.

Así como el Censo de Población se hace periódicamente cada diez años (el de 1950 es el número once de los realizados), el de Edificios y Viviendas es el primero que se hace en España con carácter nacional, y tiene una gran importancia en muchos aspectos, pero sobre todo como base de un estudio al problema de la vivienda, de tanta envergadura actualmente.

Por ello llamamos la atención al vecindario, para que no se sorprenda cuando reciban en sus casas la visita del Agente encargado de pedir los datos, que debe procurar facilitarlos sin trabas, pues por ello ningún perjuicio puede sobrevenirles, sino todo lo contrario, ya que estos datos estadísticos no se utilizan ni pueden utilizarse en ningún caso para fines fiscales, y además son absolutamente secretos.

## Adoración Nocturna Española

Para pedir a Dios por el mejor fruto de la Santa Misión que ha de celebrarse el próximo mes de Marzo, la Adoración Nocturna Española, organiza una solemne y pública Vigilia que tendrá lugar en la iglesia de Santa María el próximo sábado, día 24 de Febrero, a las once de la noche, a la que se dará fin con la Santa Misa a las cuatro de la mañana.

## FRENTE DE JUVENTUDES

F. J. de F.

### Se celebra con gran brillantez el Día del Estudiante Caído

Con motivo del XVII aniversario de la muerte de Matías Montero, primer estudiante caído de la Falange, el Frente de Juventudes celebró, el pasado día 9, un acto conmemorativo que fué presidido por el Jefe Local del Movimiento, camarada León Villanueva Orbea, el Delegado Local del F. de J., camarada Faustino Iriberrí López, y reverendos padres Vázquez y Riaño, del Inmaculado Corazón de María, formando en el Hogar Rural las centurias de las Falanges Juveniles de Franco, «Nao Santa María» y «Buenos Aires», asistiendo también al acto los alumnos del Colegio Barquin.

El camarada Federico González Tamayo, Jefe de la Centuria «Nao Santa María», desarrolló la consigna del día, y a continuación el Rvdo. Padre Vázquez expuso elocuentemente la vida ejemplar de aquel estudiante modelo que ofendió su vida sirviendo los altos designios de Dios y de la Patria.

\* \* \*

### Organizada por el F. de J. se celebra la primera prueba de campo a través de la temporada.

Organizada por la Asesoría de Educación Física del Frente de Juventudes, se celebró el domingo último en las inmediaciones de la playa la primera prueba de la temporada de campo a través, que serviría al mismo tiempo para seleccionar a los camaradas que han de representar a esta Delegación Comarcal en el Campeonato provincial que se celebrará en la mañana del día de hoy en Santander.

A las doce y media del mediodía se dió la salida a los diez y seis corredores participantes, que comprendían a los atletas del F. de J. y a aquellos camaradas que por haber cumplido la edad reglamentaria no podían optar a la selección del equipo que acudiría hoy a Santander. Pronto se aprecia una notoria superioridad de Romanelli y Cano sobre el resto de los participantes, alternándose en el mando del lote hasta que cuando faltaban unos 800 metros, se destaca Romanelli consiguiendo entrar en la meta en plan de gran campeón, haciendo gala de un potente sprint.

La clasificación de la carrera fué la siguiente:

- 1.º José Romanelli, de Santullán, que cubrió los 3500 metros en 13 minutos y 15 segundos.
  - 2.º Pedro Cano, de Castro, 13 m. 32 s.
  - 3.º Vicente Sáenz, de Allendelagua, 13 m. 40 s.
  - 4.º Angel Olano, de Cerdigo, 14 m. 47 s.
  - 5.º Juan Soler, de Castro, 15 m. 44 s.
- ¡Por el Imperio hacia Dios! ¡Arriba España!

EL DELEGADO LOCAL  
Castro-Urdiales, Febrero de 1951.

## SE TRASPASA

el acreditadísimo Bar-Café-Restaurante «ROYAL», en inmejorables condiciones. Abstenerse intermediarios. Informará: «PENALVAREZ» Castro-Urdiales. (Santander).

# Clamoroso triunfo de Arturo Dúo Vital en el Teatro Buenos Aires de Bilbao

Nada o muy poco hemos de decir hoy nosotros del clamoroso triunfo obtenido por Arturo Dúo el domingo anterior en el Teatro Buenos Aires, de Bilbao, concretándonos a copiar lo que dice la prensa de la vecina capital de Vizcaya.

En «El Correo Español - El Pueblo Vasco», el gran crítico «Nas» se expresa en los términos siguientes:

«Ofrecía el programa de la Orquesta Municipal en su concierto del domingo en el Buenos Aires, el estreno de la «Suite montañesa», de Arturo Dúo Vital. Francamente, nos agradó. En los dos primeros tiempos, el autor se adueña del tema — casi diríamos mejor, de la frase —

y la va tratando con delectación, apasionadamente, con una orquestación muy interesante, en la que sin desdeñar los rumbos modernos se mantiene en su justo límite, conservando la línea melódica y haciéndola así perfectamente asquible. El tercero y último tiempo sigue la misma trayectoria, pero con un mayor contenido temático y un ritmo más ágil, resulta tal vez el más logrado. El público, que llenaba el teatro, acogió la obra con grandes aplausos, reclamando varias veces la presencia del autor, que dirigió su producción con acierto».

\* \* \*

Y en «La Gaceta del Norte» el gran Juan de Iriгойen dice lo siguiente:

## Todos al Cueto

Es curioso. Siempre hay en el intrincado bosque del pensamiento figuras representativas de lo que haríamos si nuestra textura humana no fuese limitada en acción. Mas vemos que unas caen segadas por el brazo certero de lo imposible. Nacieron y murieron al mismo tiempo. Otras sin saber cómo, se ponen en movimiento y encarnan una realidad. Lo mismo exactamente quiero: ayudar a dar vida, podar los obstáculos para que esta idea que voy a exponer a continuación, no nazca y muera aquí, sino que todos contribuyan para que sea una vivencia apoteósica.

Nuestro Párroco, adelantándose a las inquietudes latentes de expresar con un hecho extraordinario el culto y veneración a nuestra Patrona la Virgen de la Asunción, tiene proyectado un monumento en el Cueto que pregone agradecimiento por el Dogma hace pocos días definido.

Logicamente, es algo que ha nacido en la mente de uno y tiene que realizarse con el esfuerzo tan solo de uno. Pero esto es escribir en prosa ininteligible porque ése uno es una autoridad que nos representa. Y hoy en boca de su Párroco ha expresado su hondo sentir histórico un pueblo.



El insigne compositor castreño Arturo Dúo Vital.

«De un autor nuevo, aunque no desconocido en Bilbao, nos sirvió la Orquesta, la titulada «Suite Montañesa», dirigida por su autor el músico castreño, Arturo Dúo Vital. Obra muy sentida y admirablemente presentada, con orientación moderna bien dirigida, sin preocupaciones excesivas de originalidad, y con un tratamiento de la melodía popular de gran sentido orquestal.

El autor nos pareció también un buen Director y puede sentirse orgulloso del éxito de su presentación que fué del gusto del público que le aplaudió mucho».

Y por hoy nada más que lo dicho por la prensa de Bilbao.

Nosotros nos ocuparemos de Dúo más ampliamente en tiempo oportuno.

## ¿Porqué?

Porque quiere que las vetustas torres de Santa María miren orgullosas hacia otro picacho donde lo nuevo y lo moderno hermane el presente con el pasado. El deseo de una generación con el deseo de otra.

Pues bien, para iniciar este proyecto, quiere la Jerarquía Eclesiástica que el día 25 del corriente, a las 4 y media de la tarde, salga una procesión para el monte antes mencionado. Se llevará una cruz que puesta en la cima dará testimonio de nuestra promesa.

No es más, pero tampoco es menos lo que el día 25 de un modo simbólico prometemos. Lo que otro día pasará a las realidades históricas de nuestra ciudad.

No me falta más que empujar la frase que en el ánimo de todos brota sinceramente: TODOS AL CUETO.

## Venta

En breve se venderá el barco pesquero «JUAN DE LA COSA», con un cerco grande, un bolinche para sardina y otro bolinche para enrocadero, una hélice de repuesto y otros enseres. Para informes dirigirse en Castro a don Miguel Perales Quintana.

## Don Alfredo Sarmiento

El día 13 del corriente mes falleció en esta ciudad el conocido y prestigioso practicante don Alfredo Sarmiento Caffedo.

Una penosa y traidora dolencia le arrebató a la vida cuando todavía podía esperarse mucho de sus dotes de inteligencia en el orden profesional y sin que pudieran evitarlo los auxilios de la ciencia ni los solícitos cuidados de una familia cariñosa y buena.

Don Alfredo Sarmiento era la bondad personificada y por su carácter franco, bondadoso y afable gozaba de generales simpatías y contaba entre nosotros con muchas y buenas amistades.

Nosotros nos honrábamos con su franca amistad, porque don Alfredo era ante todo un noble y fiel amigo de sus amigos.

Ha muerto joven todavía y cuando aun podía esperarse mucho de él en el ejercicio de su prestigiosa carrera.

Con el buen humor y la simpatía en él tan peculiares llegaba a nuestros domicilios a prestar sus servicios profesionales y se le consideraba y quería como si fuera un familiar.

Fué un buen esposo, buen padre de familia, hombre caballeroso y digno, en todos los actos de su vida, a la vez que un amigo noble, leal y desinteresado.

Don Alfredo Sarmiento no tenía enemigos porque no merecía tenerlos y su muerte produjo entre nosotros un sentimiento noble y general.

La conducción de su cadáver al cementerio de Ballena, que tuvo lugar el miércoles último, a las doce de su mañana, constituyó una grandiosa manifestación de duelo representada por todas las clases sociales.

Presidieron el duelo el R. P. Gómez, del Corazón de María; los hijos del finado don Alfredo y don Pedro; sus hijos políticos don Luis González y don Luciano Abascal y otros familiares.

Descanse en la paz del Señor el alma del finado, y a su esposa la virtuosa señora doña Felisa Losada; a sus hijos doña Sabina, doña Felicísima, don Alfredo, don Pedro, doña María Carmen y doña Emilia; a su hermano don Pedro; a sus hijos políticos y demás familiares, les acompañamos en el sentimiento que en estos momentos les embarga por la irreparable desgracia que les aflige.

## Sesión Municipal

En sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente, el día 8 de los corrientes, se procedió al sorteo de quin ce obligaciones del Empréstito Municipal de este Ayuntamiento, correspondiente al 31 de Enero y primer semestre del año actual, habiendo correspondido ser amortizadas a los números siguientes:

514 - 281 - 200 - 18 - 201 - 76 - 599 - 273 - 751 - 152 - 343 - 84 - 54 - 781 y 131.

Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados.  
Castro-Urdiales, 12 de Febrero de 1951.



ANIVERSARIOS OCTAVO Y SEGUNDO  
EL SEÑOR

**Don Miguel Rivas Laza**

Y SU ESPOSA

**D.ª Aurelia Portillo Carranza**

Que fallecieron cristianamente en esta ciudad el 1.º de Marzo de 1943 y el 20 de Febrero de 1949, a los 71 y a los 75 años de edad, respectivamente.

Después de recibir los Santos Sacramentos y a B. A. de Su Santidad

**D. E. P.**

Sus hijos, doña Emiliana, doña María Luisa (ausente), doña Pilar y don L. Miguel (ausente); hermana, doña Emiliana; hijos políticos, doña María Fé Ramírez, (Vda. de Rivas), don Pedro Fernández (ausente), don Tirso González y doña María González (ausente); nietos y demás familia,

*RUEGAN a sus amigos y conocidos una oración por el descanso eterno de sus almas.*

Castro-Urdiales, 18 de Febrero de 1951.

**La Sociedad del Remo**

No es de todos conocida la meritoria labor llevada a cabo, en la temporada anterior, por nuestra Sociedad del Remo, que culminó en el resonante triunfo de nuestros bravos remeros en Santander, donde tan brillantemente conquistaron para Castro el Campeonato de España de Traineras.

Y decimos que no es de todos conocida, porque son pocos los que saben apreciar el indiscutible mérito de los directores de nuestra Sociedad del Remo, que gracias a su tesón y entusiasmo es hoy Castro Campeón de España de Traineras.

Serían muy pocos los que se brindaran a dirigir una Sociedad, donde, desde el principio hasta el fin, se tuviera que luchar encarnizadamente con la falta de dinero; y nada digamos si para salir adelante se vieran en la necesidad de adelantar algún dinero de su peculio particular. Y sin embargo nuestros directores del remo se hallan actualmente empeñados en unos miles de pesetas, gesto que pone una vez más de manifiesto el elevado entusiasmo y absoluto desinterés con que éstos buenos aficionados al remo laboran en pró del viril deporte.

Y como creemos que no solo son estos buenos aficionados al remo los que deben llevar sobre sus hombros carga tan poco grata, nos creemos en el deber de poner en conocimiento de nuestras entidades oficiales que de no proteger un poco la vida de nuestra Sociedad del Remo, las actividades remeras de nuestro pueblo llegarían en muy poco tiempo a desaparecer totalmente y nuestro puesto en estas tradicionales pugnas marineras no estaría en el lugar que nos corresponde.

Y como ya la temporada remera se acerca y nuestra Sociedad de Remo volverá pronto a desplegar sus actividades, convendría que para entonces estas dificultades de tipo económico desaparezcán, con objeto de que la labor que nuestra Sociedad de Remo desarrolle, se vea coronada por el mayor de los éxitos.

**M.ª Teresa Helzel**

Modista

Confecciones de punto a máquina.  
Calle de Santander 21-2.º

**LAS PESCAS**

El tiempo ha mejorado. Al cerrar la edición ayer reinaba el Snr que según dicen nunca murió de sed.

La temperatura era agradable; pero no hay que fiarse mucho porque todavía nos hallamos en Febrerillo el loco que no dejará de hacer de las suyas.

El besugo y la paparda han faltado estos días; pero se pesca bastante pescado de diferentes clases y variedades con lo que la plaza se halla abastecida para el consumo local, aunque a precios bastante caros,

FUTBOL

**Torneo Claret**

Hoy domingo comienza el Campeonato de Futbol organizado por el Colegio del Corazón de María con la denominación de «Torneo Claret».

En este Torneo participan los equipos de O. A. R., de Acción Católica; San Fernando, del Frente de Juventudes; Colegio del Corazón de María, Productores y San Francisco.

El torneo será a una sola vuelta entre los 5 citados equipos, clasificándose los 3 primeros para jugar un torneo final.

El Campeonato parece que será muy disputado y emocionante por el ambiente que se está formando alrededor de él.

Se donarán dos hermosas copas por el Colegio del Corazón de María; que también tiene la gentileza de ceder su campo después de la transformación y arreglo que han hecho.

Hoy se jugará el partido entre los equipos del San Fernando del Frente de Juventudes y O. A. R. de Acción Católica.

Castreños todos a animar a vuestros equipos en el torneo que comienza hoy.

Las entradas de todos los partidos llevarán un número para el sorteo que se ha de celebrar el día de la final, con importantes premios.

J. A. FUERTES

**Se vende**, el piso tercero de la casa número 18 de la calle Santander.

Para informes dirigirse en esta ciudad a don Máximo Díaz, Santa María, 9-2.º

**NOTICIAS**

—En Buenos Aires, República Argentina, ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, primer fruto del matrimonio, la señora castreña doña Antonia Ruiz Gimeno, esposa del señor don Juan Plechaty. A la neófita se le impusieron los nombres de María Inés. Reciba el estimado matrimonio nuestra enhorabuena.

—Mañana lunes, a las nueve se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María el funeral de aniversario por el descanso eterno del alma del señor don Juan

Prieto Bayón, fallecido en esta ciudad en el año anterior. A sus hijos y demás familiares les reiteramos nuestro pésame.

—La señora doña Elisa Balseiro Bores, esposa de don José Larrinaga Lauret, ha dado a luz en esta ciudad un hermoso niño. Nuestra enhorabuena.

—Y la esposa de nuestro paisano y querido amigo don Ricardo Bores, señora doña Asunción Cruz, ha dado a luz con toda felicidad en Francia una hermosa niña. Nuestra enhorabuena.

—Por carecer de espacio nos vemos precisados a dejar para la semana próxima algunos artículos de gran interés local.

**Francisco Cornejo**

**Pintura Decorativa Industrial**

PRESUPUESTOS DE MANO DE OBRA  
Y MATERIAL O POR SEPARADO

Domicilio:

Queipo de Llano 20-3.º

Teléfono 156

Castro-Urdiales

**“LA GANGA”**

**TEJIDOS Y CONFECCIONES**

Calvo Sotelo, 8 (Bajada de la Estación) Castro-Urdiales

A partir del 1.º de Marzo próximo presentará al público el gran surtido para primavera y verano de LA INOVACION de Bilbao

La mayor colección en Estambres para trajes de caballeros y sus especialidades en Francesilla

**ORTIZ**

**Se venden** un piso en el Muelle bien situado y una huerta cerrada de pared. En esta Administración informarán.

**Se vende:** El 4.º piso del número 9 de la Correría, Informes en esta Administración.

COCHE DE ALQUILER

**7 plazas**

MARCA PLYMOUTH

**Jaime Sáez**

Santander, núm. 20

**Se vende**

Una boardilla edificable. Informarán en esta administración.

**Gregorio Abarca Sevillano**

ofrece a usted coche de alquiler

**7 plazas**

**AVISOS**

**Confecciones CONSUELO**

Plazuela, 10

TELEFONO, 195

**Se traspasa:** Una planta baja en la calle Santander. Informes en esta Administración.

¿Desea Vd. tramitar o gestionar algún asunto en los Centros Oficiales o Entidades particulares de la capital de provincia?

**“Merino” Oficina Comercial**

se encargará de ello con sus tarifas más módicas. No hace falta que se desplace Vd. dirijase a «Merino» Oficina Comercial. Lealtad n.º 3-1.º Santander

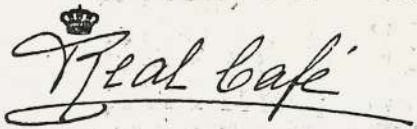
**Se vende** el 2.º piso y desván de la casa número 28 de la calle del Horno.

**J. Ubierna**

Pintura Decorativa e Industrial  
Restauración de Lienzos, Imágenes y Antigüedades  
TALLERES

Casa Central:  
Gregorio la Revilla, 20 AVISOS:  
Teléfono 17.305 Teléfono, 144  
BILBAO CASTRO-URDIALES  
Oficinas: Dr. Arelliza, 60-2º BILBAO

Antracitas, Lignitos y Vegetal  
**JOSE LOPEZ**, Santander, 16-Tlno, 78  
CASTRO-URDIALES



Teléfono 19

Castro-Urdiales

SURTIDO COMPLETO  
EN LICORES  
Grandes Conciertos  
a cargo de una brillante  
ORQUESTA  
Gran Restaurante y es-  
merado servicio para  
banquetes, comidas  
y meriendas

## CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO  
ESPECIALIDAD DE LA CASA:  
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)  
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados  
Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono 48  
Castro-Urdiales

Hotel restaurante

## LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño  
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo, Plazuela Gral Mola, Telf. 33 Castro-Urdiales

## "Hotel El ALDEANO"

Comedores Amplios.-Servicio constante y sin competencia.-Café Exprés.  
B A R

Jamón, Mariscos y Vinos de todas las marcas  
CASTRO-URDIALES Ardigales 34 y 36 Teléfono Núm. 8

JUAN JOSE IRASOLA

ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de  
JUANITA LANDABEREA

## BRAZOMAR

(Antes "MIRAMAR")

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

BAÑOS CALIENTES De A: GAS: Del 1.º al 15 de Julio y del 15 al 30 de Sepr.

Teléfono 142

Castro-Urdiales

## Café - Bar BRISTOL

Café exprés. Choculares. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES  
COKTAILS

Avenida del Generalísimo, Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

## HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado  
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163. CASTRO-URDIALES

## Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127  
Castro-Urdiales

## LITO

TAXISTA

Coché Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139  
Castro-Urdiales

## Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes  
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

## PANADERIA

### SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

## CARNICERIA

### Eduardo Ruiz

(Antes Avelino Gutiérrez)

Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 105  
CASTRO-URDIALES

## VERANEANTES

y público en general

No olviden que tienen un servicio  
de equipajes y demás, de plena GARANTIA entre Castro y Bilbao  
Teléfono 30.028 en Bilbao

## MERCERIA MANUELA

Novedades. Paquetería  
Géneros de Punto

Caivo Sotelo

Castro-Urdiales

## Elias González Cuadra

Panadería

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales